

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA

od 7. listopada 2013.

o utvrđivanju stajališta koje Europska unija treba zauzeti u Glavnom vijeću Svjetske trgovinske organizacije u vezi sa zahtjevom za produljenje izuzeća WTO-a u odnosu na dodatne autonomne trgovinske povlastice koje je Unija odobrila Republici Moldovi

(2013/500/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Člankom IX. Sporazuma iz Marakeša o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Sporazum o WTO-u”) utvrđeni su postupci za odobravanje izuzeća koje se tiče multilateralnih trgovinskih sporazuma u prilogima 1.A, 1.B ili 1.C Sporazumu o WTO-u i njihovih priloga.

(2) Uredba Vijeća (EZ) br. 55/2008⁽¹⁾ izmijenjena je Uredbom (EU) 581/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾ kako bi se autonomne trgovinske povlastice odobrene Republici Moldovi („Moldova”) produljile do 31. prosinca 2015. te kako bi se prilagodile carinske kvote za određene poljoprivredne proizvode. Uredbom (EZ) br. 55/2008 predviđa se slobodan pristup tržištu Unije za sve proizvode podrijetlom iz Moldove, osim za određene poljoprivredne proizvode navedene u Prilogu I. toj Uredbi. Na proizvode navedene u tom Prilogu primjenjuju se ograničene koncesije u obliku izuzeća od carina u okviru carinskih kvota ili u obliku smanjenja carina. Radi liberalizacije uvoza vina iz Moldove, mogu se usvojiti dodatna proširenja opsega povlastica navedenih u Uredbi (EZ) br. 55/2008.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 55/2008 od 21. siječnja 2008. o uvođenju autonomnih trgovinskih povlastica za Republiku Moldovu te o izmjeni Uredbe (EZ) br. 980/2005 i Odluke Komisije 2005/924/EZ (SL L 20, 24.1.2008., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EU) br. 581/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 55/2008 o uvođenju autonomnih trgovinskih povlastica za Republiku Moldovu (SL L 165, 24.6.2011., str. 5.).

(3) Kada se na obveze Unije na temelju članka I. stavka 1. i članka XIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. ne bi u potrebnoj mjeri primjenjivalo izuzeće, tretman koji proizlazi iz tih autonomnih trgovinskih povlastica morao bi se proširiti na sve ostale članice WTO-a.

(4) U interesu je Unije zatražiti produljenje izuzeća WTO-a u odnosu na autonomne trgovinske povlastice koje je Unija odobrila Moldovi na temelju članka IX. stavka 3. Sporazuma o WTO-u kako bi se Uniji dopustilo da osigura oslobođenje od carine ili povlašteno postupanje za proizvode podrijetlom iz Moldove, uključujući određene poljoprivredne proizvode za koje su odobrene ograničene koncesije, kako je definirano u Prilogu ovoj Odluci, bez potrebe za proširenjem istog oslobođenja od carine ili povlaštenog postupanja na slične proizvode bilo koje druge članice WTO-a do 31. prosinca 2015.

(5) Unija će podnijeti takav zahtjev WTO-u.

(6) Stoga je primjereno utvrditi stajalište koje Unija treba zauzeti u Glavnom vijeću WTO-a u vezi s tim zahtjevom,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje se treba zauzeti u ime Unije u Glavnom vijeću Svjetske trgovinske organizacije jest zatražiti produljenje, do 31. prosinca 2015., izuzeća WTO-a u odnosu na autonomne trgovinske povlastice koje je Unija odobrila Moldovi za proizvode podrijetlom iz Moldove, uključujući određene poljoprivredne proizvode za koje su odobrene ograničene koncesije kako je navedeno u Prilogu.

To stajalište izražava Komisija.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 7. listopada 2013.

Za Vijeće
Predsjednik
J. BERNATONIS

PRILOG

PROIZVODI KOJI PODLIJEŽU KOLIČINSKIM OGRANIČENJIMA ILI CJENOVNIM PRAGOVIMA

1. Proizvodi koji podliježu godišnjim carinskim kvotama oslobođenima od carine

Redni broj	Oznaka KN	Naziv	2013. ⁽¹⁾	2014. ⁽¹⁾	2015. ⁽¹⁾
09.0504	0201 do 0204	Meso od životinja vrste goveda, svinja, ovaca i koza, svježe, ohlađeno ili smrznuto	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾
09.0505	ex 0207	Meso i jestivi klaonički proizvodi, od peradi iz tarifnog broja 0105, svježi, ohlađeni ili smrznuti, osim masnih jetara iz podbroja 0207 34	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.0506	ex 0210	Meso i jestivi klaonički proizvodi, od svinja i goveda, soljeni, u salamuri, sušeni ili dimljeni; jestivo brašno i krupica od mesa ili od klaoničkih proizvoda od svinja i goveda	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.4210	0401 do 0406	Mliječni proizvodi	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
09.0507	0407 00	Ptičja jaja u ljusci	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾
09.0508	ex 0408	Ptičja jaja bez ljuske i žumanjci, osim onih koji su neprikladni za ljudsku potrošnju	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾
09.0509	1001 90 91 1001 90 99	Ostali pir (osim pira za sijanje), obična pšenica i suražica	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾	65 000 ⁽²⁾
09.0510	1003 00 90	Ječam	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾
09.0511	1005 90	Kukuruz	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾
09.0512	1601 00 91 i 1601 00 99	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, klaoničkih proizvoda ili krvi; prehrambeni proizvodi od tih proizvoda	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾
	ex 1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, klaoničkih proizvoda ili krvi: — od kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , nekuhani, — od domaćih svinja, — od životinja vrste goveda, nekuhani			
09.0513	1701 99 10	Bijeli šećer	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Od 1. siječnja do 31. prosinca.⁽²⁾ Tone (neto težina).⁽³⁾ Milijun komada.2. Proizvodi oslobođeni od komponente *ad valorem* uvozne carine

Oznaka KN	Naziv
0702	Rajčice, svježe ili ohlađene
0703 20	Češnjak, svjež ili ohlađen
0707	Krastavci i kornišoni, svježi ili ohlađeni
0709 90 70	Tikvice, svježe ili ohlađene
0709 90 80	Artičoke
0806	Grožđe, svježe ili suho

Oznaka KN	Naziv
0808 10	Jabuke, svježe
0808 20	Kruške i dunje
0809 10	Marelice
0809 20	Trešnje
0809 30	Breskve, uključujući nektarine
0809 40	Šljive i divlje šljive